



SVENSKA

SÄKERHETSFÖRESKRIFTER

- Får endast kopplas till LED Garden Plug & Play.
- Lampor och kopplingar får ej placeras under vatten.
- Om transformatorn eller dess kabel är trasig måste hela transformatorn bytas ut.
- Överbelasta inte transformatorn.
- Godkänd för utomhusbruk.

INSTALLATION

- Placera ut dina lampor.
- Kontrollera att lampornas totala antal watt inte överskrider din transformators watt-tal. Om så, välj en större transformator.
- Plugga i och dra åt alla kontakterna samt skruva fast skyddshattar på eventuella oanvända kontakter.
- Anslut transformatorn till ett jordat 230V nätuttag.

FELSÖKNING

Om lamporna inte lyser, kontrollera att alla anslutningar/kopplingar är ordentligt åtskruvade och att 12V-kabeln är ansluten till transformatorn.

EL-AVFALL

Uttjänta elprodukter får ej slängas med vanligt hushållsavfall utan ska lämnas till återvinning enligt direktiv 2002/96/EG samt 2006/66/EC.

DANSK

SIKKERHEDSFORSKRIFTER

- Dette produkt må kun kobles med andre produkter fra LED Garden Plug & Play.
- Pærerne og koblingerne må ikke bruges i vand.
- Hvis transformatoren eller dens ledninger er beskadiget, skal hele transformatoren udskiftes.
- Transformatoren må ikke overbelastes.
- Godkendt til udendørs brug.

INSTALLATION

- Sæt armaturerne på ønsket sted.
- Kobl belysningen til transformatoren, alternativt et andet produkt sluttet til systemets transformator.
- Spænd koblingerne til.
- Det samlede antal watt af alle tilkoblede armaturer må ikke overstige transformatorens watt-tal.
- Tilslut transformatoren til netspænding.

FEJLSØGNING

Hvis pærerne ikke lyser, kontroller spændingstilførslen til transformatoren og kontroller at 12V-ledningerne er tilsluttet transformatoren.

EL-AFFALD

Brugte el produkter skal afleveres der, hvor der indsamles til genbrug iht. direktiv 2002/96/EG og 2006/66/EC.

SOUMI

TURVALLISUUSOHJEET

- Jos muuntaja tai sen johto on vaurioitunut, muuntajaa ei saa kytkeä sähköverkkoon, vaan koko muuntaja on vaihdettava.
- Varmista, että LED-lamput ja liitokset eivät joudu lättäköihin.

ASENTAMINEN

- Valitse valaisimien sijoituspaikat.
- Sijoita valaisimet haluamaasi kohtaan pitkin kaapelia ja kytke ne matalajännitekaapeliin kaapeliliitosten avulla.
- Kaikkien liitettyjen valaisimien yhteenlaskettu wattimäärä ei saa ylittää muuntajan wattimäärää.
- Kiristä liitokset.
- Yhdistä muuntaja verkkovirtaan.

VIANETSINTÄ

Jos valaisimet eivät syty, tarkista virransyöttö muuntajaan. Tarkista, että matalajännitejohto on yhdistetty muuntajaan.

ELEKTRONIIKKAJÄTE

Käytetyt sähkö- ja elektroniset laitteet, myös kaikki akut japuristot, on toimitettava kierrätykseen. Direktiivien 2002/96/EU ja 2006/66/EC mukaisesti.

NORSK

SIKKERHEDSFORSKRIFTER

- Dette produktet kan kun kobles sammen med andre produkter fra LED Garden Plug & Play.
- Lampene og kopplingerne må ikke senkes ned i vann.
- Hvis transformatoren eller ledningen skades, skal den kastes.
- Overbelaste ikke transformatoren.
- Godkjent for bruk utendørs.

INSTALLASJON

- Sett lampene på ønsket plass.
- Koble belysningen til transformator, alternativt et annet produkt som er koblet til systemets transformator.
- Kontroller at kontakten er korrekt montert.
- Det totale antallet watt i alle tilkoblede armaturer må ikke overstige transformatorens watt-tall.
- Koble transformatoren til nettspenning.

FEILSØKING

Dersom lampene ikke lyser, kontroller strømtilførselen til transformatoren og at lavspenningskabelen er koblet til transformatoren.

EE-AVFALL

Utbrukte elektroniske produkter må ikke kastes med det vanlige husholdningsavfallet, men skal leveres inn til en gjenvinningsstasjon i henhold til direktiv 2002/96/EF og 2006/66/EC.



ENGLISH

SAFETY INSTRUCTIONS

- May only be connected to articles from the LED Garden Plug & Play range.
- Lights and connectors may not be placed under water.
- If the transformer or its cable is damaged or broken, the complete transformer must be replaced.
- Don't overload the transformer.
- Approved for outdoor use.

INSTALLATION

- Fix the lights in the place of your choice.
- Control that the total wattage of your lights don't exceed the watt rating of the transformer. If so, choose a more powerful transformer.
- Connect and firmly tighten all plugs. Add screw caps for unused and exposed connectors.
- Connect the transformer to the mains (230V).

TROUBLE SHOOTING

In case the lights are not working, check that all connectors are tightly screwed and that the 12V cable is connected to the transformer.

ELECTRICAL WASTE

Used up or broken electrical products can not be thrown away in the household rubbish. It must be taken to a recycling station according to EU-directives 2002/96/EC and 2006/66/EC.

FRANCAIS

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Peut être raccordé uniquement aux produits de la gamme LED GardenPlug & Play.
- Les luminaires et les connecteurs ne doivent pas être immergés dans l'eau.
- Si le transfo (ou son câble) est endommagé ou cassé, il doit être entièrement remplacé.
- Ne pas surcharger le transfo.
- Homologué pour usage extérieur.

INSTALLATION

- Positionner les luminaires à l'endroit de votre choix.
- Vérifier à ce que la puissance électrique totale de vos luminaires ne dépassent pas la puissance nominale du transfo. Sinon, optez pour un transfo plus puissant.
- Raccordez et serrez bien toutes les prises. Ajoutez des bouchons à vis lorsqu'il s'agit de connecteurs exposés et non utilisés. Raccordez le transfo au secteur.

DÉPANNAGE

Dans la mesure où les luminaires ne fonctionnent pas, vérifier à ce que tous les connecteurs soient bien vissés et qu'un câble de 12V soit raccordé au transfo.

DÉCHET ÉLECTRIQUE

Il ne faut pas jeter les articles abîmés ou endommagés dans une ordure ménagère. Il faut les porter plutôt à un centre de recyclage, conformément aux directives 2002/96/EC et 2006/66/EC de l'Union Européenne.

DEUTSCH

SICHERHEITSHINWEISE

- Der mitgelieferte Trafo darf nicht überlastet werden.
- Falls der Außentransformator oder das Kabel des Transformators beschädigt ist, dürfen diese nicht mehr mit dem festem Netz angeschlossen werden. Der ganze Transformator sollte in diesem Fall ersetzt werden.
- Nur LED Garden Plug & Play leuchten an den Transformator anschließen.
- Lampen und Leitungen dürfen nicht unter Wasser installiert werden.

MONTAGEANLEITUNG

- Den Standort für die Gartenbeleuchtung wählen.
- Die totale Wattzahl der Lampen die an den Transformator angeschlossen werden, darf die maximale Ausgangskapazität des Transformators nicht überschreiten.
- Die Anschlusskabel der Leuchten anschließen.
- Den Stecker an die Steckdose (230V) anschließen.

FEHLERBEHEBUNG

Wenn die Lichter nicht funktionieren, sicherstellen dass der Transformator eingesteckt ist und dass alle Anschlüsse fest fixiert sind.

ABFALL

Bitte das Produkt entsprechend den lokalen Bestimmungen entsorgen. Siehe EG-Richtlinie 2002/96/EG und 2006/66/EC.

Transformer needed
(not included)

